

Domandi preliminari

Id-dispożizzjonijiet settorjali Komunitarji, b'mod partikolari d-dispożizzjonijiet tad-Direttiva Nru 2002/20/KE ⁽¹⁾ għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu l-leġiżlazzjoni nazzjonali ċċitata f'dan id-digriet, u b'mod iktar partikolari jipprekludu l-Liġi Nru 266/2005, b'mod partikolari minhabba l-mod kif din hija konkretament applikata fuq il-livell regolatorju?

⁽¹⁾ Direttiva 2002/20/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-7 ta' Marzu 2002, dwar l-awtorizzazzjoni ta' networks u servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici (Direttiva ta' Awtorizzazzjoni), ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 29, p. 337

Talba għal deċizzjoni preliminari mressqa mit-Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio (l-Italja) fl-24 ta' Mejju 2012 — Sky Italia Srl vs Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni, Commissione di Garanzia dell'Attuazione della Legge sullo Sciopero nei Servizi Pubblici Essenziali

(Kawża C-257/12)

(2012/C 217/28)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Sky Italia Srl

Konvenuti: Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni, Commissione di Garanzia dell'Attuazione della Legge sullo Sciopero nei Servizi Pubblici Essenziali

Domandi preliminari

Id-dispożizzjonijiet settorjali Komunitarji, b'mod partikolari d-dispożizzjonijiet tad-Direttiva Nru 2002/20/KE ⁽¹⁾ għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu l-leġiżlazzjoni nazzjonali ċċitata f'dan id-digriet, u b'mod iktar partikolari jipprekludu l-Liġi Nru 266/2005, b'mod partikolari minhabba l-mod kif din hija konkretament applikata fuq il-livell regolatorju?

⁽¹⁾ Direttiva 2002/20/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-7 ta' Marzu 2002, dwar l-awtorizzazzjoni ta' networks u servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici (Direttiva ta' Awtorizzazzjoni), ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 29, p. 337

Talba għal deċizzjoni preliminari mressqa mit-Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio (l-Italja) fl-24 ta' Mejju 2012 — Vodafone Omnitel Nv vs Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

(Kawża C-258/12)

(2012/C 217/29)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Vodafone Omnitel Nv

Konvenuta: Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

Domanda preliminari

Id-dispożizzjonijiet Komunitarji fis-settur, b'mod partikolari d-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2002/20/KE ⁽¹⁾, għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu l-leġiżlazzjoni nazzjonali ċċitata, b'mod partikolari l-Liġi Nru 266 tal-2005, b'mod partikolari minhabba kif din il-liġi qed tiġi applikata fuq livell leġiżlattiv?

⁽¹⁾ Direttiva 2002/20/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-7 ta' Marzu 2002, dwar l-awtorizzazzjoni ta' networks u servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici (Direttiva ta' Awtorizzazzjoni) (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 29, p. 337)

Rikors ipprezentat fl-25 ta' Mejju 2012 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Ellenika

(Kawża C-263/12)

(2012/C 217/30)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: M. Patakia u B. Stromsky)

Konvenuta: Ir-Repubblika Ellenika

Talbiet tar-rikorrenti

— tikkonstata li billi ma ħaditx, fit-termini previsti, il-miżuri kollha neċessarji għall-irkupru tal-għajjnuna mill-Istat mogħtija mill-Greċja lil Ellinikós Chrysós S.A. [C 48/2008 (ex NN 61/2008)], iddikjarata illegali u inkompatibbli mas-suq intern skont l-Artikolu 1 tad-deċizzjoni tal-Kummissjoni, tat-23 ta' Frar 2011 [innotifikata bin-Nru C(2011) 1006 finali] jew, f'kull każ, billi ma informatx b'mod suffiċjenti lill-Kummissjoni dwar il-miżuri meħuda skont dan l-artikolu, ir-Repubblika Ellenika naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taħt l-Artikoli 2, 3 u 4 ta' din id-deċizzjoni u taħt it-Trattat dwar il-funzjonament tal-Unjoni Ewropea;

— tikkundanna lir-Repubblika Ellenika għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

(1) Fit-23 ta' Frar 2011 il-Kummissjoni ddeċidiet li l-għajjnuna mill-Istat ta' ammont ta' EUR 15.34 miljun, mogħtija illegalment mill-Greċja, bi ksur tal-Artikolu 108(3) tat-TFUE, lill-kumpannija Ellinikós Chrysós S.A. permezz tal-bejgħ ta' beni u ta' artijiet bi prezz inqas mill-valur tagħhom u tal-eżenzjoni mill-obbligu ta' ħlas tat-taxxi relatati miegħu, għall-finijiet tal-protezzjoni tal-impjeg u tal-ambjent, iżda wkoll sabiex tinholq miżura ta' incentiv għax-xerrejja potenzjali tal-minjieri ta' Kassandra, hija inkompatibbli